



සෞඛ්‍ය සේවයේ නිකුත් කරන ලදී
 අදාළ වශයෙන්ම නොමිලයට පත්වේ
 Issued Free of charge

ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA
 උපදෙරුණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය
 பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்
 REGISTER OF BIRTHS

Registration B 1
 (High Reg. F. & S.C.)*
 12/78


අංකය } 5
 ලිය } 04
 No. } 04

උපදෙරුණ හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනවනම (110 වන පරිච්ඡේදය)
 பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு செய்ய சட்டம் (அத்தியாவகம் 110)
 Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

දිස්ත්‍රික්කය } කුරුමිනියාල
 மாவட்டம் பகுதி }
 District }
 කොට්ඨාසය } කුරුමිනියාල නගරය -
 பிரிவு } Division

1. උපන් දිනය හා ස්ථානය பிறந்த திகதியும் இடமும் Date and place of birth ¹	2014 (6999 හැප් දහනහර) ජුනි මස சிங்கப்பை நகரம் கிணங்கு ரෝහல கුරුමිනියාල.	
2. නම பெயர் Name	දුල්කිස් විනුග රේඩිගේ	
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය பால் Sex	පුරුෂ	
4. පියාගේ தகப்பன் Father's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name	අලංකාර රේඩිගේ ආනන්ද ජයරත්න
	උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1977.03.09
	උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	හිරිපිටිය රෝහල
	ජාතිය ² சாதி race ²	සිංහල
5. මවගේ தாய் Mother's	සම්පූර්ණ නම ¹ முழுப் பெயர் full name ¹	හෙවිට් ආරච්චිලාගේ රත්දිමා හර්ෂණි
	උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1981.11.16
	උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	කුරුමිනියාල මහ රෝහල
	ජාතිය ² சாதி race ²	සිංහල
	වයස வயது age	අවුරුදු තිස් දෙකයි
6. මව්පියන් විවාහකද ? பெற்றோர் விவாகලு செய்தவர்களா ? Were parents married ?	ඔව්	
7. මුත්තා උපන්නේ ශ්‍රී ලංකාවේ නම් ³ பாட்டன் இலங்கைப்பிற பிறந்தால் ஆவர் If grandfather born in Sri Lanka ³	මුහුණේ සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் his full name	අලංකාර රේඩිගේ ජයරත්න
	මුහුණේ උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் his year of birth	1942
	මුහුණේ උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் his place of birth	මුරුමුලගම


* 1 වන ස්ථානයේ මුල් කිරීමේ යටිතල වශයෙන් උපදෙරුණ ලියාපදිංචි කිරීම.

<p>8. පියා ශ්‍රී ලංකාවේ නොසිටී මී මුත්තා ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්නේ නම් මී මුත්තාගේ තகப்பன் இலங்கையிற் பிறக் காமற் பூட்டன் இலங்கையிற் பிறந்தால் அவர் If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's</p>	<p>සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் year of birth උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth</p>	<p>සො මොහොමි උමානෙහි</p>
<p>9. දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය හා දැනුම් දෙන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න தகவலாளரின் முழுப் பெயரும் வதியுமிடமும், என்ன முறையில் தகவல் கொடுக்கிறார் Informant's full name, residence and in what capacity he gives information</p>	<p>හෙරිට් ආර්ථිකලාගේ රත්ලො හර්ෂේ අංක 11, විරසකමහලුර, අක්කප්පොල, කුරුමිපොල - මම -</p>	
<p>10. දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන தகவலாளரின் கையொப்பம் Informant's signature</p>	<p>Rohi</p>	
<p>11. පියාපදිංචි කරන දිනය பதிவு செய்யும் திகதி Date of registration</p>	<p>2014 (රෙදු හස් දහනතර) ජූලි මස දහනත්තො දින.</p>	
<p>12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන பதிவுகாரரின் கையொப்பம் Registrar's signature</p>	<p></p>	<p>ආර්.එම්.එස්.කේ ඩිස්ට්‍රික්ට් ලේසැන්සා සහ මරණ වෛද්‍ය රෙජිස්ට්‍රාර් කුරුමිපොල කහර කොට්ඨාසය</p>
<p>13. පියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව ඇතුළත් කරන ලද නූතනවත් කලින් සිටි නම වෙනුවට අරඹන යොදන ලද නම பதிவு செய்தபின் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த பெயர் Name inserted or substituted after registration</p>		
<p>14. 13 වෙනි අංකයට ඇතුළත් විස්තර කරුණු සැපයීමට ආරංචි දුන් තැනැත්තාගේ නම සහ එසේ දැනුම් දුන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න பதின் மூன்றாவது வினாவுக்குத் தகவல் கொடுத்தவரின் பெயர் என்ன முறையில் தகவலைக் கொடுத்தார் ? Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information</p>		
<p>15. නම ඇතුළත් කිරීමේ හෝ වෙන නමක් යෙදීමේ හෝ දිනය හා දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් තැනගේ අත්සන பெயரைப் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த திகதியும் பதிவு காரியகர்த்தா அல்லது பெரும் பகுதிப் பதிவுகாரரின் கையொப்பமும் Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature</p>		

1975 අංක 41 දරන විවාහ, උප්පැන්න හා මරණ (සංශෝධන) පනතෙන් සංශෝධිත උප්පැන්න හා මරණ පියාපදිංචි කිරීමේ
ආඥාපනතේ (110 වන පරිච්ඡේදයේ) 11 (අ) වගන්තියේ විධිවිධාන යටතේ මෙම පිටපත හිතූත් කරන ලද බවට සහතික කරමි.
இந்தப் பிரதி 1975 ம் ஆண்டின் 41 ம் இலக்க பிறப்புகள், இறப்புகள், விவாகச் (திருத்தச்) சட்டத்தினால்
திருத்தப்பட்டவாறான பிறப்புகள், இறப்புகள், விவாக பதிவுச் செய் சட்டம் அத்தி. 110 பிரிவு II (அ) வின் ஏற்பாடுகளின்
கீழ் வழங்கப்படுகின்றது.

This copy is issued under the provisions of Section 11 A of the Births and Deaths Registration Act (Cap. 110) as amended by the Births,
Deaths and Marriages (Amendment) law, No. 41 of 1975.

ආර්.එම්.එස්.කේ ඩිස්ට්‍රික්ට්
ලේසැන්සා සහ මරණ වෛද්‍ය රෙජිස්ට්‍රාර්
කුරුමිපොල කහර කොට්ඨාසය


දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක දිස්ත්‍රික් ලේකම් / රෙජිස්ට්‍රාර්
மாவட்டப் பதிவாளர் / இணை மாவட்டப் பதிவாளர் / பதிவாளர்
District Registrar / Addl. District Registrar / Registrar.

සැ. යු.- මෙම පිටපතෙහි කවර අන්දමක එකතු කිරීමක් හෝ වෙනසක් කිරීම දඬුවම් ලැබිය යුතු වරදකි.
குறிப்பு.- இப் பிரதியில் சேர்ப்புகள் அல்லது மாற்றங்கள் செய்தல் தண்டனைக்குரிய குற்றமாகும்
Note- It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.